

32013R0135

L 46/8

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

19.2.2013.

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 135/2013**

od 18. veljače 2013.

**o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 926/2011 za potrebe Odluke Vijeća 2009/470/EZ u pogledu financijske potpore Unije referentnim laboratorijima EU-a za hranu i hranu za životinje te sektor zdravlja životinja**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2009/470/EZ od 25. svibnja 2009. o troškovima u području veterinarstva<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 31. stavak 2.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 926/2011 od 12. rujna 2011. za potrebe Odluke Vijeća 2009/470/EZ u pogledu financijske potpore Unije referentnim laboratorijima EU-a za hranu i hranu za životinje te sektor zdravlja životinja<sup>(2)</sup> utvrđuju se pravila u pogledu aranžmana za dodjelu financijske potpore Unije za aktivnosti referentnih laboratorija EU-a, uključujući organizaciju radionica, te uvjeti na temelju kojih se potpora dodjeljuje.
- (2) Kako bi se ograničilo upravno opterećenje za referentne laboratorije EU-a i Komisiju, za organizacija radionica trebala bi se primjenjivati ista pravila kao i za druge aktivnosti tih laboratorija. Stoga više ne bi trebalo zahtijevati da ti laboratoriji dostavljaju posebna financijska i tehnička izvješća o radionicama. Sukladno tome, od Komisije se više ne bi trebale zahtijevati posebne isplate nakon dostavljanja i odobravanja tih izvješća.
- (3) Provedbenu uredbu (EU) br. 926/2011 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Kako izmjene Provedbene uredbe (EU) br. 926/2011 uvedene ovom Uredbom nemaju negativan učinak na referentne laboratorije EU-a, ovu Uredbu treba primjenjivati retroaktivno od 1. siječnja 2013. Ova je retroaktivnost potrebna kako bi se osigurao jednak postupak između referentnih laboratorija EU-a u slučajevima kada su radionice bile organizirane prije dana stupanja na snagu ove Uredbe.
- (5) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Provedbena Uredba (EU) br. 926/2011 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

**Isplata potpore**

Iznos financijske potpore Unije za programe rada isplaćuje se laboratorijima nakon što se dostave financijska i tehnička izvješća iz članka 11. stavka 1. i nakon što ih Komisija odobri.”

2. U poglavlju II., naslov se zamjenjuje sljedećim:

„POGLAVLJE II.

**AKTIVNOSTI LABORATORIJA”.**

3. Članak 9. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Članak 9.

**Definicije”;**

(b) dodaje se sljedeći stavak:

„Radionica se definira kao dan u godini određen za informiranje i koordinaciju, na koji laboratoriji pozivaju sve nacionalne referentne laboratorije.”

4. Članci 10. i 11. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 10.

**Prihvatljivost**

1. U okviru programa rada laboratorija prihvatljivi su troškovi koji se odnose na sljedeće stavke:

- (a) osoblje koje se bavi aktivnostima laboratorija;
- (b) podugovaranje;
- (c) kapitalnu opremu;
- (d) potrošnu robu;
- (e) otpremu uzoraka za usporedna ispitivanja;
- (f) misije;

<sup>(1)</sup> SL L 155, 18.6.2009., str. 30.

<sup>(2)</sup> SL L 241, 17.9.2011., str. 2.

- (g) radionice na koje je pozvan najmanje jedan sudionik iz svake države članice;
- (h) aktivnosti osposobljavanja;
- (i) sastanke;
- (j) režijske troškove.

2. Troškovi iz stavka 1. prihvatljivi su unutar granica utvrđenih u odluci o godišnjem financiranju i u skladu s pravilima prihvatljivosti određenima u prilogima II. i IV.

3. Laboratoriji podnose pisani zahtjev Komisiji za prethodno odobrenje povećanja proračuna jedne od stavki iz stavka 1. za više od 10 %, bez prelaženja ukupnih prihvatljivih troškova određenih odlukom o godišnjem financiranju.

Članak 11.

#### Dostavljanje izvješća o programu rada laboratorija

1. Laboratoriji podnose Komisiji, do 31. ožujka kalendarske godine „n + 2”, sljedeća izvješća:

- (a) papirnatu i elektroničku verziju njihovog financijskog izvješća o provedbi programa rada za prethodnu kalen-

darsku godinu, koje je sastavljeno u skladu s prilogima III.(a) i III.(b);

- (b) tehničko izvješće o njihovim aktivnostima, koje je ovjerio tehnički direktor laboratorija.

2. Komisija može smanjiti financijsku potporu Unije, ako program rada nije u potpunosti izveden ili je loše izveden, do 31. prosinca kalendarske godine za koju je bila odobrena.”

5. Briše se drugi stavak članka 12.

6. Briše se članak 13.

7. Briše se poglavlje III.

8. Prilozi Provedbenoj Uredbi (EU) br. 926/2011 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2013.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama

Sastavljeno u Bruxellesu 18. veljače 2013.

Za Komisiju  
Predsjednik  
José Manuel BARROSO

## PRILOG

Prilozi Provedbenoj uredbi (EU) br. 926/2011 mijenjaju se kako slijedi:

1. Prilozi I.a do III.b zamjenjuju se sljedećim:

## „PRILOG I.a

(vidjeti članak 2. stavak 2.)

Procijenjeni proračun po aktivnostima u eurima:

	Troškovi osoblja	Podugovaranje	Kapitalna oprema	Potrošna roba	Otprema uzoraka za usporedna ispitivanja	Misije	Radionice	Obuka	Sastanci
Aktivnost 1.									
Aktivnost 2.									
Aktivnost 3.									
Aktivnost N									
Ukupno									

## PRILOG I.b

(vidjeti članak 2. stavak 2.)

**Procjena proračuna za izdatke laboratorija u vezi s aktivnostima Unije za kalendarsku godinu obuhvaćenu tim proračunom**

**Naziv i adresa referentnog laboratorija EU-a:**

**Bankovni račun na koji treba prenijeti financijsku potporu:**

VAŽNO: Svi troškovi moraju biti izraženi u eurima

## 1. OSOBLJE

Kategorija <sup>(1)</sup>	Status <sup>(2)</sup>	Mjesečna bruto plaća <sup>(3)</sup>	Vrijeme utrošeno na program rada (broj dana) <sup>(4)</sup>	Ukupni prihvatljivi troškovi
UKUPNO:				

<sup>(1)</sup> Određuje se za svaku osobu raspoređenu na projekt: viši znanstvenik, mladi znanstvenik, tehničar itd.

<sup>(2)</sup> Javni službenik, ugovorno osoblje itd. – za ugovorno osoblje navodi se datum početka i kraja ugovora.

<sup>(3)</sup> Stvarna mjesečna bruto plaća (ne koriste se platni razredi), uključujući socijalna i druga davanja koja se nalaze na platnom listiću.

<sup>(4)</sup> Izračunato na referentnoj osnovi od 220 radnih dana/godina (20 radnih dana/mjesec).

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 2. PODUGOVARANJE

Opis	Trošak bez PDV-a	PDV	Ukupni trošak
UKUPNO:			

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 3. KAPITALNA OPREMA

	Opis	Troškovi bez PDV-a	PDV	Ukupni trošak/vrijednost	Datum kupnje ili najma	Datum isporuke	Amortizacijsko razdoblje (36 ili 60 mjeseci)	% upotrebe za program rada	Godišnji trošak amortizacije
2.1.	Oprema koja će se nabaviti tijekom predmetnog razdoblja								
2.2.	Oprema nabavljena prije predmetnog razdoblja								
	UKUPNO:								

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 4. POTROŠNA ROBA

Opis po vrsti <sup>(1)</sup>	Trošak bez PDV-a	PDV	Ukupni trošak
UKUPNO:			

<sup>(1)</sup> Primjeri: reagensi, pokusne životinje, male laboratorijske zalihe itd.

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 5. OTPREMA UZORAKA ZA USPOREDNA ISPITIVANJA

Opis	Dobavljač	Trošak bez PDV-a	PDV	Ukupni trošak
UKUPNO:				

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 6. MISIJE

Opis	Putni troškovi	Troškovi hotelskog smještaja	Dnevnica	Ukupno
UKUPNO:				

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 7. RADIONICE

	Trošak
Putni troškovi sudionika:	
Troškovi hotelskog smještaja:	
Dnevnice sudionika:	
UKUPNO:	

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 8. OBUKA

	Trošak
Putni troškovi sudionika:	
Troškovi hotelskog smještaja:	
Dnevnice sudionika:	
UKUPNO:	

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 9. SASTANCI

Opis	Putni troškovi	Troškovi hotelskog smještaja	Dnevica	Ukupno
UKUPNO:				

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 10. REŽIJSKI TROŠKOVI I UKUPNI IZDACI ZA AKTIVNOSTI

Međubroj stavaka navedenih u tablicama u točkama 1. do 9.	
Režijski troškovi: 7 % međubroja	
UKUPNI IZDATAK:	

## PRILOG II.

**Pravila prihvatljivosti koja se primjenjuju na izdatke za osoblje, kapitalnu opremu, potrošnu robu, otpremu uzoraka za usporedna ispitivanja, misije, radionice, obuku, sastanke i režijske troškove**

(vidjeti članak 10. stavak 2.)

## 1. Osoblje

Troškovi osoblja, bez obzira na njihov status, ograničeni su na stvarne troškove nadnica, to jest naknade, plaće, socijalna davanja i mirovinska davanja, za osoblje koje je posebno, u potpunosti ili djelomično, raspoređeno na provedbu programa rada.

Vodi se i potvrđuje evidencija o cjelokupnom radnom vremenu osoblja koje je raspoređeno na program rada, na osnovi 220 radnih dana/godina (20 radnih dana/mjesec). Vođenje i potvrđivanje evidencije obavlja imenovani voditelj projekta ili propisno ovlašteni viši član laboratorijskog osoblja najmanje jedanput mjesečno.

## 2. Podugovaranje

Nadoknada se temelji na stvarno nastalim troškovima.

## 3. Kapitalna oprema

Oprema koja je kupljena, unajmljena ili zakupljena priznaje se kao izravni trošak. Iznos koji se nadoknađuje za unajmljenu ili zakupljenu opremu ne smije biti veći od iznosa za koji je oprema mogla biti kupljena. Troškovi koji se mogu nadoknaditi izračunavaju se kako slijedi:

$$\frac{A \times C \times D}{B}$$

A = razdoblje izraženo u mjesecima, tijekom kojeg se oprema koristi za program rada, od datuma isporuke

B = amortizacijsko razdoblje od 60 mjeseci (36 mjeseci u slučaju računalne opreme čija je cijena manja od 25 000 eura)

C = trošak opreme

D = postotak korištenja opreme u okviru programa rada

U slučaju kapitalne opreme čija je cijena ispod 3 000 eura, može se iskazati cjelokupni trošak. Za takvu opremu nema amortizacije.

## 4. Potrošna roba

Nadoknada troškova temelji se na stvarno nastalim troškovima.

Za sve druge izdatke koji se odnose na administraciju, službena putovanja osim misija iz točke 6. i usluge tajništva, smatra se da su obuhvaćeni 'režijskim troškovima' iz točke 10.

## 5. Oprema uzoraka za usporedna ispitivanja

Nadoknada troškova temelji se na stvarnim troškovima koji su nastali pri otpremi uzoraka radi usporednih ispitivanja.

## 6. Misije

Putni troškovi i troškovi hotelskog smještaja osoblja laboratorija za misije koje su predviđene u programu rada nadoknađuju se u skladu s Prilogom IV. Dnevnice se odobravaju u skladu s Prilogom IV.

## 7. Radionice

U okviru organizacije radionica priznaju se izdaci koji se odnose na putne troškove, troškove hotelskog smještaja i dnevnice za najviše 32 sudionika u radionicama.

U okviru organizacije radionica priznaju se dodatni izdaci koji se odnose na putne troškove, troškove hotelskog smještaja i dnevnice za najviše 3 pozvana predavača u radionicama.

U okviru organizacije radionica priznaju se dodatni izdaci koji se odnose na putne troškove, troškove hotelskog smještaja i dnevnice za najviše 10 predstavnika trećih zemalja u radionicama.

## 8. Obuka

Putni troškovi i troškovi hotelskog smještaja za najviše 32 predstavnika nacionalnih referentnih laboratorija tijekom obuke predviđene u programu rada, nadoknađuju se u skladu s Prilogom IV. Dnevnice se odobravaju u skladu s Prilogom IV.

## 9. Sastanci

Za sastanke koji se održavaju u prostorijama laboratorija i koji su predviđeni u programu rada, putni troškovi i troškovi hotelskog smještaja za najviše osam vanjskih stručnjaka (to jest stručnjaka koji nisu članovi osoblja referentnih laboratorija EU-a) nadoknađuju se u skladu s Prilogom IV. Dnevnice se odobravaju u skladu s Prilogom IV.

## 10. Režijski troškovi

Automatski se isplaćuje paušalni doprinos od 7 % stvarnih prihvatljivih troškova, koji se izračunava na temelju svih izravnih troškova navedenih u stavkama od 1. do 9.

## PRILOG III.a

(vidjeti članak 11. stavak 1. točku (a))

**Financijsko izvješće po aktivnostima**

Izdatak po aktivnostima u eurima:

	Troškovi osoblja	Podugovaranje	Kapitalna oprema	Potrošna roba	Otprema uzoraka za usporedna ispitivanja	Misije	Radionice	Obuka	Sastanci
Aktivnost 1.									
Aktivnost 2.									
Aktivnost N									
Ukupno									

## PRILOG III.b

(vidjeti članak 11. stavak 1. točku (a))

**Potvrđeno financijsko izvješće**

Godina:

Referentni broj odluke o godišnjem financiranju:

Naziv i adresa laboratorija:

Gornja granica godišnje financijske potpore Unije:

Kategorija troškova	Predviđeni proračun	Prijavljeni troškovi
1. Osoblje		
2. Podugovaranje		
3. Kapitalna oprema		
4. Potrošna roba		
5. Otprema uzoraka za usporedna ispitivanja		
6. Misije		
7. Radionice		
8. Obuka		
9. Sastanci		
Međuzbroj		
10. Režijski troškovi: 7 % međuzbroja		
Ukupno		





Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

#### 4. POTROŠNA ROBA

Opis po vrsti <sup>(1)</sup>	Dobavljač	Trošak bez PDV-a	PDV	Ukupni trošak
UKUPNO:				

<sup>(1)</sup> Zahtijeva se detaljna raščlamba

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

#### 5. OTPREMA UZORAKA ZA USPOREDNA ISPITIVANJA

Opis	Dobavljač	Trošak bez PDV-a	PDV	Ukupni trošak
UKUPNO.				

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

#### 6. MISIJE

Opis	Putni troškovi	Troškovi hotelskog smještaja	Dnevnic	Ukupni trošak
UKUPNO:				

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

#### 7. RADIONICE

	Trošak
Putni troškovi sudionika:	
Troškovi hotelskog smještaja:	
Dnevnice sudionika:	
UKUPNO:	

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

#### 8. OBUKA

	Trošak
Putni troškovi sudionika:	
Troškovi hotelskog smještaja:	
Dnevnice sudionika:	
UKUPNO:	

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 9. SASTANCI

Opis	Putni troškovi	Troškovi hotelskog smještaja	Dnevnica	Ukupni trošak
UKUPNO:				

Postotak cjelokupnog proračuna laboratorija: ... %

## 10. REŽIJSKI TROŠKOVI I UKUPNI IZDACI ZA AKTIVNOSTI

Međubroj stavaka navedenih u tablicama u točkama 1. do 9.	
Režijski troškovi: 7 % međubroja	
UKUPNI IZDATAK:"	

2. Prilog IV. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„PRILOG IV.

(vidjeti članak 10. stavak 2.)

**Pravila prihvatljivosti koja se primjenjuju na izdatke u vezi s misijama, radionicama, obukom i sastancima”;**

(b) točka IV. zamjenjuje se sljedećim:

„IV. OSTALO

Ako nije dosegnut maksimalni broj sudionika, ali je najmanje dvadeset sudionika iz nacionalnih referentnih laboratorija prisustvovalo radionici ili obuci, Komisija prihvaća da najviše troje sudionika iz referentnih laboratorija Unije mogu primiti dnevnicu, ovisno o trajanju njihovog prisustvovanja radionici ili obuci.

Komisija ne nadoknađuje putne troškove i troškove hotelskog smještaja tih troje sudionika, osim ako se radionica ili obuka održava u drugom gradu, a ne u gradu u kojem se nalazi referentni laboratorij EU-a.

Nadalje, takve dnevnicu kao i putni troškovi i troškovi hotelskog smještaja isplaćuju se samo ako nije premašena maksimalna financijska potpora Unije.”

3. Prilog V. se briše.